



Nasz znak: SSP.032.6.2026



Pyrzyce, dnia 10 czerwca 2026 r.

Miasto Szczecin
Plac Armii Krajowej 1
70-456 Szczecin

Dotyczy: sprawozdania za 2025 r. Nadzoru Wodnego w Pyrzycach jednostki organizacyjnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Zgodnie z art. 250 ust.10 i 11 ustawy Prawo wodne z dnia 20 lipca 2017 (Dz.U. z 2025 poz. 960) Kierownik Nadzoru Wodnego z siedzibą w Pyrzycach przy ul. Kościuszki 26, przedstawia Radzie Miasta Szczecin sprawozdanie z podejmowanych działań w 2025 r.

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

Nadzór Wodny w Pyrzycach
Rafał Dziwiński
Rafał Dziwiński
Kierownik



Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych

W związku zobowiązaniem od 25 maja 2018 r. przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: „RODO”), a w szczególności art. 13 i art. 15 RODO, Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie informuje, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie 00-848, ul. Żelazna 59A (dalej PGW WP)
- 2) Jeśli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie działania PGW WP, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, może się Pani/Pan skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych w PGW WP, którym jest Pani Urszula Puzyrewska tel.: (22) 22 37 20 276, e-mail iod@wody.gov.pl lub listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, 00-848 Warszawa, ul. Żelazna 59A z dopiskiem „Inspektor ochrony danych” lub z Regionalnym Inspektorem Ochrony Danych Osobowych w Regionalnym Zarządzie Gospodarki Wodnej w Szczecinie PGW WP P. Ireneusz Domagała tel. (91) 44 11 273 za pomocą adresu Riod.Szczecin@wody.gov.pl oraz listownie pod adresem: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, 70-030 Szczecin, ul. Tama Pomorzańska 13A z dopiskiem „Regionalny inspektor ochrony danych”
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu:
 - wypełnienia obowiązków prawnych, wynikających z ustawy Prawo wodne (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit c Rozporządzenia),
 - realizacji umów (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit b Rozporządzenia);
 - w pozostałych przypadkach Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą wyłącznie na podstawie wcześniej udzielonej zgody w zakresie i w celu określonym w treści zgody (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit a Rozporządzenia)
- 4) Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 3 celów przetwarzania, albo wycofania przez Panią/Pana zgody na ich przetwarzanie
- 6) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
- 7) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
 - a. prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych,
 - b. prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych - w przypadku gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne,
 - c. prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym), w przypadku gdy:
 - dane nie są już niezbędne do celów, dla których były zebrane lub w inny sposób przetwarzane,
 - osoba, której dane dotyczą, wniosła sprzeciw wobec przetwarzania danych osobowych,
 - osoba, której dane dotyczą wycofała zgodę na przetwarzanie danych osobowych, która jest podstawą przetwarzania danych i nie ma innej podstawy prawnej przetwarzania danych,
 - dane osobowe przetwarzane są niezgodnie z prawem,
 - dane osobowe muszą być usunięte w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisów prawa,
 - d. prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych - w przypadku, gdy:
 - osoba, której dane dotyczą kwestionuje prawidłowość danych osobowych,
 - przetwarzanie danych jest niezgodne z prawem, a osoba, której dane dotyczą, sprzeciwia się usunięciu danych, żądając w zamian ich ograniczenia,
 - Administrator nie potrzebuje już danych dla swoich celów, ale osoba, której dane dotyczą, potrzebuje ich do ustalenia, obrony lub dochodzenia roszczeń,
 - osoba, której dane dotyczą, wniosła sprzeciw wobec przetwarzania danych, do czasu ustalenia czy prawnie uzasadnione podstawy po stronie administratora są nadrzędne wobec podstawy sprzeciwu,
 - e. prawo do przenoszenia danych — w przypadku gdy łącznie spełnione są następujące przesłanki:
 - przetwarzanie danych odbywa się na podstawie umowy zawartej z osobą, której dane dotyczą lub na podstawie zgody wyrażonej przez tą osobę,
 - przetwarzanie odbywa się w sposób zautomatyzowany;
 - f. prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych - w przypadku gdy łącznie spełnione są następujące przesłanki:
 - zaistnieją przyczyny związane z Pani/Pana szczególną sytuacją, w przypadku przetwarzania danych na podstawie zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej przez Administratora
- 8) W przypadku gdy przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie zgody osoby na przetwarzanie danych osobowych (art. 6 ust. 1 lit a RODO), przysługuje Pani/Panu prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie. Cofnięcie to nie ma wpływu na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem, zgodnie z obowiązującym prawem.
- 9) Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.
- 10) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest obowiązkowe, w sytuacji gdy przesłankę przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa lub zawarta między stronami umowa, w przypadku gdy przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody, podanie danych osobowych Administratorowi jest dobrowolne
- 11) Pani/Pana dane mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane

Państwowe Gospodarstwo
Wodne
Wody Polskie
Nadzór Wodny w Pyrzycach
ul. Kościuszki 26
74-200 Pyrzyce

**SPRAWOZDANIE Z DZIAŁAŃ PODEJMOWANYCH NA TERENIE
NADZORU WODNEGO W PYRZYCACH
NA OBSZARACH POWIATÓW PYRZYCKIEGO, MYŚLIBORSKIEGO,
GRYFIŃSKIEGO, STARGARDZKIEGO, SZCZECIŃSKIEGO,
CHOSZCZEŃSKIEGO
ZA ROK 2025.**

Państwowe Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Nadzór Wodny w Pyrzycach
ul. Kościuszki 26, 74-200 Pyrzyce
NIP: 527-282-56-16, REGON 368302575
tel. (77 711) 577 72 93 e-mail: mw-pyrzyce@wody.gov.pl

CZERWIEC - 2026 rok



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie

Spis treści:

1. Podstawa prawna sprawozdania.
2. Obszar działania Nadzoru Wodnego.
3. Zestawienie gmin znajdujących się na terenie działania Nadzoru Wodnego.
4. Zakres prac wykonanych na terenie działania Nadzoru Wodnego.
5. Ilość i rodzaj spraw prowadzonych przez Nadzór Wodny.
6. Pozostałe informacje.

1. Podstawa prawna sprawozdania.

W związku z obowiązkiem wynikającym z zapisów art. 250 ust. 10 ustawy z 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2025 r. poz. 960) przedstawiam Radzie Powiatu roczne sprawozdanie z działań podejmowanych w roku 2025, na terenie powiatów pyrzyckiego, myśliborskiego, gryfińskiego, stargardzkiego, szczecińskiego, choszczeńskiego przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, Zarząd Zlewni w Stargardzie, Nadzór Wodny Pyrzyce.

Do podstawowych zadań Nadzoru Wodnego należy w szczególności:

- a) prowadzenie Biura Obsługi Klienta (BOK) oraz biura podawczego w zakresie właściwości nadzoru wodnego,
- b) prowadzenie postępowań administracyjnych w zakresie zgłoszeń wodnoprawnych,
- c) prowadzenie postępowań administracyjnych w sprawach dotyczących zwolnienia od zakazu grodzenia nieruchomości przyległych do publicznych śródlądowych wód powierzchniowych,
- d) załatwianie skarg i wniosków, oraz prowadzenie ich rejestru,
- e) monitorowanie sytuacji na rzekach i ciekach naturalnych oraz informowanie Zarządu Zlewni o zagrożeniach w sytuacji wystąpienia ekstremalnych zjawisk hydrologicznych, prowadzenie współpracy z Centrum Operacyjnym Ochrony Przeciwpowodziowej RZGW,
- f) opiniowanie: przekroczenia cieków, wykonania przepustów, lokalizacji budynków, wylotów z kanalizacji, stawów, ujęć wody, zbiorników wodnych i innych obiektów,
- g) dokonywanie okresowych przeglądów wód i urządzeń wodnych,
- h) współudział w przygotowywaniu planu w zakresie utrzymania wód, urządzeń wodnych, usuwania szkód oraz uzyskiwania wymaganych prawem decyzji pozwalających na prowadzenie prac utrzymaniowych,
- i) dokonywanie odczytów wskazań urządzeń pomiarowych,
- j) utrzymywanie i eksploatacja urządzeń wodnych oraz cieków naturalnych będących własnością Skarbu Państwa - PGW Wody Polskie oraz ich nadzór nad realizacją prac wykonywanych przez firmy zewnętrzne,
- k) współpraca z jednostkami samorządowymi, Spółkami Wodnymi oraz organami odpowiedzialnymi za ochronę środowiska i gospodarkę wodną w zakresie właściwości nadzoru wodnego,
- l) zapewnienie oznakowania, utrzymywania i kontroli szlaków żeglugowych na śródlądowych drogach wodnych,
- m) współudział w zakresie nadzoru nad wykonywaniem obowiązków użytkowników obwodów rybackich,
- n) współpraca w akcji powodziowej i szacowaniu szkód powodziowych,
- o) administrowanie obiektami nadzoru wodnego,

2. Obszar działania Nadzoru Wodnego.

Nadzór Wodny w Pyrzycach obejmuje swoim zasięgiem głównie powiat pyrzycki, a także część powiatu myśliborskiego, gryfińskiego, stargardzkiego, szczecińskiego i choszczeńskiego. Całkowita powierzchnia obszaru objęta zasięgiem NW Pyrzyce wynosi 1131,79 km².

Długość cieków wynosi 292 km śródlądowych wód powierzchniowych płynących, łączna długość wałów przeciwpowodziowych wynosi 14,65 km, na ciekach znajdują się budowle hydrotechniczne (jazy/ zastawki) w ilości 42 szt., ponadto we właściwości nadzoru znajduje się 5 stacji pomp (3 czynne i 2 nieczynne) na terenie administrowanym przez NW Pyrzyce znajdują się 34 jeziora.

3. Zestawienie gmin znajdujących się na terenie działania Nadzoru Wodnego.

Zarząd Zlewni	Nadzór Wodny	Powiat	Gmina
Zarząd Zlewni w Stargardzie	Pyrzyce	Pyrzycki	Pyrzyce
			Bielice
			Kozielice
			Przelewice
			Warnice
			Lipiany
		Myśliborski	Barlinek
		Gryfiński	Stare Czarnowo
			Banie
			Gryfino
		Stargardzki	Kobylanka
			Stargard
		Szczeciński	Szczecin -Dąbie(obejmuje Jezierzycę, Płonię, Szczecin-Dąbie)
		Choszczeński	Pełczyce

4. Zakres prac wykonanych na terenie działania NW Pyrzyce.

L.p.	Gmina	Nazwa zrealizowanego zadania	Opis zadania	Wartość wykonanych prac
1.	Bielice Stare Czarnowo	Awaryjne prace utrzymaniowe na rzece Krzekna w km 1+500-5+800	Realizacja prac konserwacyjnych na obiekcie: rzeka Krzekna w km 1+500-5+800	107 083,04 zł
2.	Pyrzyce Przelewice Stare Czarnowo Szczecin	Koszenie wałów przeciwpowodziowych	Prace pielęgnacyjne na wałach: koszenie wałów oraz naprawy ich naprawy poprzez uzupełnienia wyrw spowodowanych przez dzikie zwierzęta	167 000,00 zł
3.	Pyrzyce	Utrzymanie cieków naturalnych i urządzeń wodnych na terenie działania Zarządu Zlewni w Stargardzie obejmującej obiekt: Strumień Stróżewski w km 0+000-9+650	Realizacja prac utrzymaniowych na obiekcie: Strumień Stróżewski w km 0+000-9+650	146 000,34 zł
4.	Pyrzyce Przelewice Warnice Stare Czarnowo Szczecin	Obsługa, eksploatacja, naprawy bieżące i konserwacje pompowni w roku 2025 na terenie działania Zarządu Zlewni w Stargardzie – w części zamówienia nr 2 Nadzór Wodny w Pyrzycach	Obsługa, eksploatacja, naprawy bieżące i konserwacja stacji pomp. Powyższe w celu monitorowania stanu wód na terenie działania pompowni	370 784,98 zł
5.	Pyrzyce Bielice Kozielice Przelewice Warnice Lipiany Barlinek Stare Czarnowo Banie Gryfino	Usługa kompleksowa – eksploatacja i konserwacja urządzeń wodnych wraz z odcinkowym utrzymaniem koryt cieków naturalnych na terenie Zarządu Zlewni w Stargardzie – w części zamówienia nr 3, Nadzór Wodny w Pyrzycach	Świadczenie usług związanych z utrzymaniem w pełnej sprawności technicznej, obsługą i konserwacją urządzeń wodnych oraz utrzymaniem odcinków koryt cieków naturalnych w celu zapewnienia warunków swobodnego przepływu wód	319 378,20 zł

	<i>Kobylanka Stargard Szczecin Pełczyce</i>			
6.	<i>Pyrzyce Przelewice, Stare Czarnowo, Szczecin</i>	<i>Okresowe kontrole stanu technicznego i przydatności do użytkowania wybranych budowli hydrotechnicznych Zarządu Zlewni w Stargardzie – w części zamówienia nr 2, Nadzór Wodny w Pyrzycach</i>	<i>Okresowe kontrole stanu technicznego i przydatności do użytkowania wybranych budowli hydrotechnicznych</i>	<i>6 303,50 zł</i>

5. Liczba spraw wpływających i prowadzonych przez Nadzór Wodny.

Nadzór Wodny w Pyrzycach w ramach swojego działania przyjął 64 zgłoszeń wodnoprawnych zgodnie z art. 394 ustawy Prawo Wodne. Pracownicy Nadzoru Wodnego w Pyrzycach uczestniczyli wraz z podmiotami uprawnionymi do rybactwa w 25 zarybieniach na terenie działania Nadzoru Wodnego w Pyrzycach. Dokonano zarybień następujących jezior i rzek: Jeziora: Miedwie, Wołczyń, Czarne, Piaseczno, Barlinek, Lutowo, Głębokie, Bukowe, Rokity, Będgoszcz, rzeka Płonia.

6. Pozostałe informacje.

Na terenie działania Nadzoru Wodnego w Pyrzycach ogólny stan techniczny urządzeń wodnych jest zadawalający, jednakże wymaga ciągłego monitoringu. W ramach swojego działania Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Nadzór Wodny w Pyrzycach kontroluje sytuację na ciekach, związaną ze swobodnym przepływem wody w korytach cieków jak również z utrzymaniem nie pogarszającego się stanu ekosystemów tj. fauny i flory występujących w obszarze działania nadzoru. W zakresie utrzymania wód jest bardzo wiele do zrobienia, szczególnie w temacie urządzeń hydrotechnicznych, na bieżąco przeprowadzane są wizje terenowe cieków oraz wykazywane potrzeby w zakresie prac konserwacyjnych, utrzymaniowych oraz inwestycyjnych. w/w zadania będą systematycznie realizowane zgodnie z przyjętym planem zadań w ramach posiadanych środków finansowych.

W roku 2025 r. pracownicy Nadzoru Wodnego w Pyrzycach podjęli działania w sprawie legalności około 100 posadowionych pomostów na jeziorze Barlinek, Stycko, Babińskim, Zaborsko, Binowo, Uklejno. Celem podjętych działań było zalegalizowanie ww. urządzeń oraz zawarcie umów użytkowania gruntów pokrytych wodami stanowiącymi własność Skarbu Państwa.

Ponadto w najbliższym czasie planowana jest inwestycja w obszarze gospodarki wodnej na terenie Nadzoru Wodnego w Pyrzycach tj. modernizacja pompowni melioracyjnej stacji pomp Giżyn. Szacunkowy koszt około 1 mln. zł. Zakres inwestycji obejmuje opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem wszystkich niezbędnych opinii, uzgodnień, pozwoleń i decyzji, pełnienie nadzoru inwestorskiego oraz roboty budowlane związane z przebudową pompowni. Wdrożenie nowoczesnych technologii pozwoli na zmniejszenie ryzyka awarii i zapewni pełną stabilność poziomu wód na polderach.

Ponadto w sprawach związanych z zanieczyszczeniem wód Nadzór Wodny w Pyrzycach nie potwierdził na terenie objętym swoim działaniem śniętych ryb. Na bieżąco prowadzono współpracę



z Wojewódzkim Inspektoratem Ochrony Środowiska w Szczecinie, Państwową Strażą Pożarną oraz Policją.

Nadzór Wodny w Pyrzycach
Rafał Dziwiński
Rafał Dziwiński
Kierownik

R_{EPO}



PUH7925357721895



3774

Umowa nr:576800

Data nadania: 10.06.2026

Urząd Miasta Szczecin
Plac Armii Krajowej 1
70-456 SZCZECIN

Potwierdzenie integralności oraz pochodzenia dokumentu elektronicznego od podmiotu publicznego

Niniejszy dokument stanowi integralne odzwierciedlenie treści dokumentu przekazanego w wersji elektronicznej do Poczty Polskiej S.A. za pośrednictwem systemu teleinformatycznego zintegrowanego z systemem teleinformatycznym Poczty Polskiej S.A. zgodnie z art. 58 ust. 4 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych (Dz. U. poz. 2320).

Integralność oraz pochodzenie dokumentu elektronicznego od podmiotu publicznego zostały zapewnione z wykorzystaniem środka identyfikacji elektronicznej.

Dokument elektroniczny został przekształcony na wersję papierową zgodnie z art. 46 ust. 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych (Dz. U. poz.2320).

Adres Doręczeń Elektronicznych Nadawcy	AE:PL-79124-15206-VJESI-30
Data i czas nadania	Data: 10.06.2026 Czas: 06:55:58
Liczba kartek	5 + 1 kartka adresowa zawierająca potwierdzenie integralności dokumentu
Autor wydruku	Poczta Polska S.A - Operator Wyznaczony, o którym mowa w art. 3 pkt 13 ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe (Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 i 2320)
Data i czas wydruku	Data: 10.06.2026 Czas: 09:22:54